



**Исполнительный совет Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам**
Третья сессия в 2025 году
Найроби, 25–26 ноября 2025 года

Проект доклада Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам о работе его третьей сессии в 2025 году

Введение

1. Исполнительный совет Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) был учрежден в соответствии с резолюцией 73/239 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2018 года «Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление ООН-Хабитат».
2. Исполнительный совет провел свою первую сессию в 2025 году с 25 по 27 марта 2025 года. На этой сессии в своем решении 2025/4 о методах работы Исполнительного совета и плане работы Исполнительного совета на 2025 год Исполнительный совет постановил, что его вторая сессия в 2025 году состоится 30 мая 2025 года, а третья сессия будет проводиться на протяжении двух дней 25 и 26 ноября 2025 года.
3. Соответственно, третья сессия в 2025 году была проведена в штаб-квартире ООН-Хабитат в Найроби 25 и 26 ноября 2025 года.

I. Открытие сессии

4. Третья сессия Исполнительного совета ООН-Хабитат 2025 года была открыта в 09:20 во вторник, 25 ноября 2025 года, Председателем сессии Себастьяном Гротом (Германия). Г-н Грот кратко изложил порядок проведения сессии с учетом рекомендаций Бюро Исполнительного совета. По рекомендации Бюро сессия проводилась полностью в очном формате с ограниченным доступом в онлайн-режиме для уполномоченных делегаций и соответствующих должностных лиц без устного перевода. Для участников, присутствующих очно, во время сессии синхронный перевод на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций обеспечивался ежедневно в течение шести часов. Вивиан Нейн Кума (Камерун) выполняла обязанности Докладчика сессии.
5. Со вступительными заявлениями выступили: Анаклаудия Мариньейру Сентену Росбах, Директор-исполнитель ООН-Хабитат; и министр по вопросам земельных ресурсов, общественных работ, жилищного строительства и городского развития Кении Элис Вахоме.

II. Организационные вопросы

A. Утверждение повестки дня и плана работы третьей сессии в 2025 году

6. На 1-м пленарном заседании Исполнительный совет утвердил следующую повестку дня своей третьей сессии в 2025 году на основе предварительной повестки дня (HSP/EB.2025/16) и аннотированной предварительной повестки дня (HSP/EB.2025/16/Add.1).

1. Открытие сессии
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня и плана работы третьей сессии в 2025 году;
 - b) принятие доклада Исполнительного совета о работе его первой сессии в 2025 году;
 - c) принятие доклада Исполнительного совета о работе его второй сессии в 2025 году
3. Доклад Председателя Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам Исполнительного совета
4. Доклад сопредседателей Межправительственной экспертной рабочей группы открытого состава по вопросам надлежащего жилья для всех
5. Финансовые, бюджетные и административные вопросы, включая обновленную информацию о структуре и кадровых ресурсах ООН-Хабитат и обновленный проект модели масштабируемой численности персонала для нецелевой части средств бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов
6. Осуществление стратегического плана ООН-Хабитат:
 - a) годовой доклад за 2024 год об осуществлении стратегического плана на период 2020–2025 годов;
 - b) обновление структуры и распределения обязанностей в организации для осуществления стратегического плана на период 2026–2029 годов;
 - c) проект системы мониторинга выполнения стратегического плана на период 2026–2029 годов
7. Рассмотрение и возможное утверждение проекта программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год
8. Нормативная и операционная деятельность ООН-Хабитат, включая представление сведений о программной деятельности ООН-Хабитат и осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества, а также о деятельности ООН-Хабитат в странах, территориях и районах, пострадавших от конфликтов и бедствий
9. Подготовка к тринадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов
10. Подготовка к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору Новой программы развития городов
11. Доклады Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики Исполнительному совету
12. Рассмотрение и утверждение итогов сессии, в том числе сроков и предварительной повестки дня первой сессии в 2026 году
13. Прочие вопросы
14. Закрытие сессии.

7. Исполнительный совет постановил следовать предлагаемым организации и графику работы третьей сессии в 2025 году, изложенным в соответствующих документах. Проекты решений для рассмотрения Исполнительным советом, переданные Председателю Совета Председателем Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам Сьюзан Накхумиче Вафуле (Кения), – Группы, которой Бюро

поручило возглавить консультации о проектах решений для рассмотрения на текущей сессии, – были изложены в виде документа зала заседаний и представлены Председателем сессии. Исполнительный совет постановил, что неофициальные консультации о проектах решений должны проводиться в согласованное время в ходе сессии. Проекты решений будут рассмотрены Исполнительным советом для возможного принятия на последнем пленарном заседании сессии 26 ноября 2025 года. Исполнительный совет постановил, что неофициальные консультации будут проводиться под руководством Председателя специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам.

В. Принятие доклада Исполнительного совета о работе его первой сессии в 2025 году

8. На 1-м пленарном заседании Исполнительный совет принял доклад о работе своей первой сессии 2025 года (HSP/EB.2025/14), проходившей 25–27 марта 2025 года, в соответствии с пунктом 1 части а) решения 2025/8 «Методы работы Исполнительного совета; план работы Исполнительного совета в 2026 году». Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26. Исполнительный совет также принял часть с), касающуюся методов работы Исполнительного совета для повышения эффективности и результативности совещаний Совета, решения 2025/8 «Методы работы Исполнительного совета; план работы Исполнительного совета в 2026 году», в котором он принял к сведению результаты исследования, проведенного секретариатом после первой сессии Исполнительного совета в 2025 году.

С. Принятие доклада Исполнительного совета о работе его второй сессии в 2025 году

9. На 1-м пленарном заседании Исполнительный совет принял доклад о работе своей второй сессии в 2025 году (HSP/EB.2025/15), проходившей 30 мая 2025 года, в соответствии с пунктом 2 части а) решения 2025/8 «Методы работы Исполнительного совета; план работы Исполнительного совета в 2026 году», касающимся докладов Исполнительного совета и его рабочих групп. Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26.

Д. Участники

10. В работе сессии приняли участие представители следующих государств – членов Исполнительного совета ООН-Хабитат: Азербайджан, Алжир, Барбадос, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Германия, Джибути, Зимбабве, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Камерун, Китай, Колумбия, Мексика, Мозамбик, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Турция, Украина, Франция, Швеция и Япония.

11. В работе сессии приняли участие также наблюдатели, являющиеся государствами – членами Организации Объединенных Наций: Ангола, Аргентина, Австралия, Бангладеш, Беларусь, Ботсвана, Демократическая Республика Конго, Замбия, Израиль, Иордания, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Ливия, Малави, Малайзия, Нидерланды (Королевство), Объединенная Республика Танзания, Оман, Польша, Руанда, Саудовская Аравия, Сенегал, Судан, Сьерра-Леоне, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис, Филиппины, Финляндия, Чехия, Чили, Эритрея и Южная Африка.

12. На сессии также присутствовали следующие наблюдатели, являющиеся членами специализированных учреждений Организации Объединенных Наций: Европейский союз, Государство Палестина.

13. На сессии также присутствовал следующий наблюдатель: Лига арабских государств.

III. Доклад Председателя Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам Исполнительного совета

14. На 1-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел доклад Председателя Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам. Председатель внес на рассмотрение этот пункт.

15. Беатрис Караго (Кения) выступила с кратким сообщением о работе этой группы от имени Сьюзан Накхумичи Вафулы, Председателя Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам.

16. После заслушивания этого краткого сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Франция и Мозамбик (от имени государств Африки). С заявлением выступил также представитель Европейского союза (также от имени его государств-членов).

17. Исполнительный совет принял к сведению информацию, представленную Председателем Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам.

18. Исполнительный совет принял пункты 3–5 части а) решения 2025/8 «Методы работы Исполнительного совета; план работы Исполнительного совета в 2026 году», касающиеся докладов Исполнительного совета и его рабочих групп. Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26.

IV. Доклад сопредседателей Межправительственной экспертной рабочей группы открытого состава по вопросам надлежащего жилья для всех

19. На 1-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел доклад сопредседателей Межправительственной экспертной рабочей группы открытого состава по вопросам надлежащего жилья для всех.

20. Внося на рассмотрение этот пункт, Председатель обратил внимание на доклад Межправительственной экспертной рабочей группы открытого состава по вопросам надлежащего жилья для всех о работе ее первой сессии (HSP/OEWG-H.2024/8).

21. Представитель Азербайджана, сопредседатель Межправительственной экспертной рабочей группы, выступая также от имени своего коллеги, сопредседателя из Сомали, представил доклад о работе Межправительственной экспертной рабочей группы, включая итоги ее второй сессии, состоявшейся в Найроби 22 и 23 октября 2025 года.

22. После заслушивания этого доклада с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Алжир, Германия, Зимбабве, Камерун, Колумбия, Мозамбик (от имени государств Африки) и Франция. С заявлениями выступили также представители Коста-Рики и Малави. Директор-исполнитель и представитель секретариата ответили на заданные вопросы.

23. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 4 повестки дня, и дополнительную информацию.

24. Исполнительный совет принял часть б) решения 2025/8 «Методы работы Исполнительного совета; план работы Исполнительного совета в 2026 году», касающуюся работы Межправительственной экспертной рабочей группы открытого состава по вопросам надлежащего жилья для всех. Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26.

V. Финансовые, бюджетные и административные вопросы, включая обновленную информацию о структуре и кадровых ресурсах ООН-Хабитат и обновленный проект модели масштабируемой численности персонала для нецелевой части средств бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

25. На 1-м и 2-м пленарных заседаниях Исполнительный совет рассмотрел финансовые, бюджетные и административные вопросы.

26. Внося на рассмотрение этот пункт, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о финансовом положении ООН-Хабитат по состоянию на 30 июня 2025 года (HSP/EB.2025/17) и на доклад Директора-исполнителя о финансовом положении ООН-Хабитат по состоянию на 30 сентября 2025 года, который был изложен в документе зала заседаний.

27. Директор-исполнитель выступила с заявлением о финансовых, бюджетных и административных вопросах, в том числе о финансовом положении по состоянию на 30 июня 2025 года с учетом обновленной информации по состоянию на 30 сентября 2025 года;

о поступивших доходах и понесенных расходах; о состоянии общего резерва с установленными ограничениями и остатке средств без ограничений; об основных источниках финансирования; а также о погашении внутреннего займа, предоставленного в 2017 году из фонда вспомогательного обслуживания программ на нужды нецелевой части средств Фонда. Представитель секретариата выступил с докладом, в котором представил более подробную информацию о финансовом положении по состоянию на 30 июня 2025 года и по состоянию на 30 сентября 2025 года; о финансовых показателях различных фондов; а также о тенденциях в области добровольных взносов и взносов в основной бюджет.

28. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Германия, Мексика, Мозамбик (от имени государств Африки), Нигерия, Перу, Португалия, Франция, Швеция и Япония. С заявлениями выступили также представители Малави и Нидерландов (Королевство). Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.

29. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 5 повестки дня, и дополнительную информацию.

30. Исполнительный совет принял часть а) решения 2025/6 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; осуществление стратегического плана; программа работы и бюджет на 2026 год; доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики Исполнительному совету», касающуюся финансовых, бюджетных и административных вопросов ООН-Хабитат. Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26.

VI. Осуществление стратегического плана ООН-Хабитат

A. Годовой доклад за 2024 год об осуществлении стратегического плана на период 2020–2025 годов

31. На 2-м пленарном заседании сессии Исполнительный совет рассмотрел годовой доклад за 2024 год об осуществлении стратегического плана на период 2020–2025 годов.

32. Внося на рассмотрение этот подпункт, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя, в котором представлено краткое изложение годового доклада за 2024 год об осуществлении стратегического плана на период 2020–2025 годов (HSP/EB.2025/18).

33. Директор-исполнитель выступила с заявлением по этому вопросу. Представитель секретариата выступил с докладом, в котором более подробно осветил годовой доклад *Advancing a better future through adequate housing and sustainable urbanization* («Содействие более благоприятному будущему посредством обеспечения надлежащего жилья и устойчивой урбанизации»).

34. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Колумбия, Перу и Франция. С заявлениями выступили также представители Коста-Рики, Малави и Нидерландов (Королевство). Директор-исполнитель и представитель секретариата ответили на заданные вопросы.

35. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках подпункта б а), и дополнительную информацию.

36. Исполнительный совет принял пункты 3–5 части б) решения 2025/6 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; осуществление стратегического плана; программа работы и бюджет на 2026 год; доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики Исполнительному совету», касающиеся осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2020–2025 годов. Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26.

B. Обновление структуры и распределения обязанностей в организации для осуществления стратегического плана на период 2026–2029 годов

37. На 2-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел обновленную информацию о структуре и распределении обязанностей в организации для осуществления стратегического плана на период 2026–2029 годов.

38. Внося на рассмотрение этот подпункт, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя об обновленной информации о структуре и распределении обязанностей для осуществления стратегического плана на период 2026–2029 годов (HSP/EB.2025/19).
39. Директор-исполнитель выступила с сообщением по данному вопросу, в котором содержалась обновленная информация, запрошенная в пункте с) решения 2025/1. Она представила краткую информацию о новой структуре ООН-Хабитат и ее основных целях; ее согласовании со стратегическим планом на 2026–2029 годы; сохранении ведущей роли ООН-Хабитат в области нормотворчества; ролях региональных и страновых отделений; кадровой структуре; модели масштабируемой численности персонала; и дальнейших шагах.
40. После упомянутого сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Бразилия, Германия, Колумбия, Мозамбик (выступая от имени государств Африки), Нигерия, Перу, Португалия, Соединенные Штаты Америки и Франция. С заявлениями выступили также представители Замбии, Коста-Рики, Нидерландов (Королевство) и Финляндии. Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.
41. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках подпункта б) в), и дополнительную информацию.
42. Исполнительный совет принял пункты 6–9 части с) и часть е) решения 2025/6 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; осуществление стратегического плана; программа работы и бюджет на 2026 год; доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики Исполнительному совету», касающиеся стратегического плана ООН-Хабитат на период 2026–2029 годов и подготовки проекта программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2027 год, соответственно. Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26.

С. Проект системы мониторинга выполнения стратегического плана на период 2026–2029 годов

43. На 3-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел проект системы мониторинга стратегического плана на период 2026–2029 годов.
44. Внося на рассмотрение этот подпункт, Председатель обратил внимание на пункт 2 решения 2/6 Ассамблеи ООН-Хабитат и на доклад Директора-исполнителя «Стратегический план ООН-Хабитат на период 2026–2029 годов: проект системы мониторинга» (HSP/EB.2025/20).
45. Директор-исполнитель выступила с заявлением по этому вопросу. Представитель секретариата выступил с докладом, в котором более подробно рассказал о проекте системы мониторинга, включая ее цель и структуру; описание структуры; сферу применения показателей; области воздействия и стратегическую направленность; и средства осуществления.
46. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Буркина-Фасо, Германия, Колумбия, Перу, Португалия и Япония. С заявлениями выступили также представители Коста-Рики и Нидерландов (Королевство). Директор-исполнитель и представитель секретариата ответили на заданные вопросы.
47. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках подпункта б) с), и дополнительную информацию.
48. Исполнительный совет принял пункты 10 и 11 части с) решения 2025/6 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; осуществление стратегического плана; программа работы и бюджет на 2026 год; доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики Исполнительному совету», касающиеся осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2026–2029 годов. Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26.

VII. Рассмотрение и возможное утверждение проекта программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год

49. На 3-м пленарном заседании сессии Исполнительный совет рассмотрел проект программы работы ООН-Хабитат и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год.

50. Внося на рассмотрение этот пункт, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о проекте программы работы ООН-Хабитат и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год (HSP/EB.2025/21) и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о проекте программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год (HSP/EB.2025/21/Add.1).

51. Директор-исполнитель выступила с заявлением о проекте программы работы ООН-Хабитат и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год, включая согласование программы работы с текущими и будущими стратегическими планами; новые области стратегической направленности; и корректировки регулярного бюджета и соответствующие обновления годовой программы работы на 2026 год. Представитель секретариата выступил с сообщением, в котором более подробно осветил этот вопрос, включая процесс планирования программы работы и бюджета; структуру программы работы на 2026 год; и первоначальный и пересмотренный бюджеты.

52. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Бразилия, Германия, Колумбия, Мозамбик (от имени государств Африки), Португалия и Франция. С заявлениями выступили также представители Замбии, Коста-Рики и Малави. Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.

53. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 7 повестки дня, и дополнительную информацию.

54. Исполнительный совет принял часть d) решения 2025/6 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; осуществление стратегического плана; программа работы и бюджет на 2026 год; доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики Исполнительному совету», касающуюся программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год. Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26.

VIII. Нормативная и операционная деятельность ООН-Хабитат, включая представление сведений о программной деятельности ООН-Хабитат и осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества, а также о деятельности ООН-Хабитат в странах, территориях и районах, пострадавших от конфликтов и бедствий

55. На 3-м и 4-м пленарных заседаниях Исполнительный совет рассмотрел нормативную и операционную деятельность ООН-Хабитат.

56. Представляя этот пункт, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая обновленную информацию о страновых программах для Нигерии и Филиппин, сотрудничестве с местными и региональными органами управления, инициативах по предотвращению кризисов в городах и реагированию на них и мероприятиях, проводившихся в период с января по июнь 2025 года (HSP/EB.2025/22); и документы, в которых содержатся доклады Директора-исполнителя об основных результатах нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат за период с

января по июнь 2025 года (HSP/EB.2025/INF/15), основных программах ООН-Хабитат на 2020-2025 годы (HSP/EB.2025/INF/16), усилиях по восстановлению населенных пунктов, пострадавших от конфликта в Украине (HSP/EB.2025/INF/17), и о положении дел с развитием усилий по восстановлению населенных пунктов в секторе Газа (HSP/EB.2025/INF/18).

57. Директор-исполнитель выступила с заявлением, в котором представила краткую информацию о нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат. Затем представители секретариата выступили с докладами о пяти основных программах ООН-Хабитат на 2020-2025 годы и инициативах с участием местных и региональных органов управления; страновой программе ООН-Хабитат в Нигерии; страновой программе ООН-Хабитат на Филиппинах; и усилиях ООН-Хабитат по оказанию помощи в восстановлении населенных пунктов, пострадавших от конфликтов и бедствий, с уделением особого внимания Украине и Газе.

58. После упомянутых заявления и сообщений с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Буркина-Фасо, Бурунди, Германия, Колумбия, Российская Федерация, Украина, Франция и Япония. С заявлениями выступили также представители Государства Палестина, Финляндии и Филиппин.

59. Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.

60. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 8 повестки дня, и дополнительную информацию.

61. Исполнительный совет принял часть а) решения 2025/7 «Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; представление сведений о программной деятельности в 2025 году, осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности по техническому сотрудничеству», касающаяся осуществления нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат.

IX. Подготовка к тринадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов

62. На 4-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел сведения о ходе подготовки к тринадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов, которая состоится в Баку 17–22 мая 2026 года.

63. Внося на рассмотрение этот пункт повестки дня, Председатель обратил внимание на доклад Директора-исполнителя о ходе подготовки к тринадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов (HSP/EB.2025/23).

64. Директор-исполнитель выступила с заявлением о ходе подготовки к тринадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов, включая создание необходимых структур и организацию работы форума. Представитель секретариата выступил с сообщением, в котором более подробно осветил этот вопрос, в том числе справочную информацию о форуме, договоренности с принимающей страной, программу форума, работу по привлечению заинтересованных сторон и сведения о популяризации этого мероприятия.

65. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Азербайджан, Буркина-Фасо, Германия, Колумбия и Франция.

66. Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.

67. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 9 повестки дня, и дополнительную информацию.

68. Исполнительный совет принял пункт 6 части с) решения 2025/7 «Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; представление сведений о программной деятельности в 2025 году, осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности по техническому сотрудничеству», касающийся тринадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов, Всемирного дня Хабитат в 2025 году, Всемирного дня городов в 2025 году и региональных форумов по вопросам городов.

X. Подготовка к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору Новой программы развития городов

69. На 4-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел вопрос о подготовке к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору Новой программы развития городов, запланированному на середину 2026 года.

70. Внося на рассмотрение этот пункт, Председатель обратил внимание на резолюцию 79/214 Генеральной Ассамблеи и на доклад Директора-исполнителя, в котором содержится обновленная информация о подготовке к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору Новой программы развития городов (HSP/EB.2025/INF/14).

71. Директор-исполнитель выступила с заявлением по этому вопросу. Представитель секретариата выступил с докладом о различных аспектах подготовки к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи, включая Новую программу развития городов на глобальных платформах; четырехгодичный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов; национальные доклады о ходе осуществления Новой программы развития городов; вовлечение заинтересованных сторон и развитие потенциала; новая версия онлайн-платформы Новой программы развития городов ООН-Хабитат; и график подготовки.

72. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Бразилия, Германия и Камерун. С заявлениями выступили также представители Малави и Замбии. Директор-исполнитель и представители секретариата ответили на заданные вопросы.

73. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 10 повестки дня, и дополнительную информацию.

74. Исполнительный совет принял часть b) решения 2025/7 «Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; представление сведений о программной деятельности в 2025 году, осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности по техническому сотрудничеству», касающуюся совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу об осуществлении Новой программы развития городов.

XI. Доклады Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики Исполнительному совету

75. На 4-м пленарном заседании Исполнительный совет рассмотрел доклады Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики, представленные Исполнительному совету.

76. Внося на рассмотрение этот пункт, Председатель обратил внимание на записку секретариата о докладе о деятельности Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики и соответствующих мероприятиях ООН-Хабитат (HSP/EB.2025/24).

77. Директор-исполнитель выступила с заявлением, в котором отметила, что в записке секретариата содержится подробная информация о мероприятиях, касающихся Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики, и представила информацию о мероприятиях ООН-Хабитат, связанных с этикой. Представитель секретариата выступил с докладом, в котором более подробно рассказал о взаимодействии ООН-Хабитат с Управлением служб внутреннего надзора в период с 1 июля 2024 года по 30 июня 2025 года, в том числе о деятельности по внутреннему аудиту, оценкам и расследованиям, и с Бюро по вопросам этики в 2024 году, а также о деятельности ООН-Хабитат в области этики в период с 1 января 2024 года по 31 августа 2025 года.

78. После упомянутых заявления и сообщения с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Бразилия, Германия и Франция.

79. Директор-исполнитель ответила на заданные вопросы.

80. Исполнительный совет принял к сведению документацию, представленную в рамках пункта 11 повестки дня, и дополнительную информацию.

81. Исполнительный совет принял часть f) решения 2025/6 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; осуществление стратегического плана; программа работы и бюджет на 2026 год; доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики Исполнительному совету», касающуюся доклада Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики. Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26.

XII. Рассмотрение и утверждение итогов сессии, в том числе сроков и предварительной повестки дня первой сессии в 2026 году

A. Итоги сессии

82. На 4-м пленарном заседании Исполнительный совет принял следующие решения, изложенные в документе HSP/EB.2025/26:

а) решение 2025/6 «Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; осуществление стратегического плана; программа работы и бюджет на 2026 год; доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики Исполнительному совету», в которое входят:

- i) часть а) «Финансовые, бюджетные и административные вопросы ООН-Хабитат»;
- ii) часть b) «Осуществление стратегического плана ООН-Хабитат на период 2020–2025 годов»;
- iii) часть c) «Стратегический план ООН-Хабитат на период 2026-2029 годов»;
- iv) часть d) «Программа работы ООН-Хабитат и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год»;
- v) часть e) «Подготовка проекта программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2027 год»;
- vi) часть f) «Доклад Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики»;

б) решение 2025/7 «Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; представление сведений о программной деятельности в 2025 году, осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности по техническому сотрудничеству», в которое входят:

- i) часть а) «Осуществление нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат»;
- ii) часть b) «Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу об осуществлении Новой программы развития городов»;
- iii) часть c) «Тринадцатая сессия Всемирного форума по вопросам городов, Всемирный день Хабитат в 2025 году, Всемирный день городов в 2025 году и региональные форумы по вопросам городов»;

с) решение 2025/8 «Методы работы Исполнительного совета; план работы Исполнительного совета в 2026 году», в которое входят:

- i) часть а) «Доклады Исполнительного совета и его рабочих групп»;
- ii) часть b) «Работа Межправительственной экспертной рабочей группы открытого состава по вопросам надлежащего жилья для всех»;
- iii) часть c) «Методы работы Исполнительного совета для повышения эффективности и результативности совещаний Совета»;
- iv) часть d) «Сроки проведения и повестка дня следующей сессии Исполнительного совета; план работы Совета в 2026 году».

83. После принятия решений с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Исполнительного совета: Нигерия и Соединенные Штаты Америки¹.

В. Сроки проведения и предварительная повестка дня следующей сессии Исполнительного совета

84. Исполнительный совет принял часть d) «Сроки проведения и повестка дня следующей сессии Исполнительного совета, план работы Совета в 2026 году» решения 2025/8 «Методы работы Исполнительного совета; план работы Совета в 2026 году».

85. Указанное решение изложено в документе HSP/EB.2025/26.

XIII. Прочие вопросы

86. С заявлением выступил представитель следующей неправительственной и иной организации: «Стюардс фор чейндж».

XIV. Закрытие сессии

87. Директор-исполнитель и Председатель выступили с заключительными заявлениями.

88. Председатель объявил сессию закрытой в 17:10 в среду, 26 ноября 2025 года.

¹ Заявление, сделанное представителем Соединенных Штатов Америки в порядке разъяснения позиции, имеется по [гиперссылке](#).